

TRAVAUX DE LA CHAMBRE

L'hon. M. Harris: Demain, nous poursuivons cette discussion, monsieur l'Orateur.

QUESTION DE PRIVILÈGE

M. HANNA—ALLUSION À DES OBSERVATIONS FAITES AU COURS DU DÉBAT D'AUJOURD'HUI

Mr. R. F. L. Hanna (Edmonton-Strathcona): Je désire m'expliquer sur un fait personnel. Plus tôt cet après-midi, l'honorable député de Rosetown-Biggar (M. Coldwell), chef de la CCF, a déclaré que malheureusement certains membres de la Chambre sont tombés malades ces jours derniers. Il a ensuite reproché aux députés libéraux d'avoir accueilli cette déclaration par des rires.

M. Fleming: C'est vrai.

M. Hanna: Je tiens à dire que ni moi ni, je crois, aucun député qui siège de ce côté-ci de la Chambre, n'avons ri ni ne ririons en entendant dire que quelque honorable député est malheureusement tombé malade.

M. Fleming: On a ri.

M. Hanna: Je mets l'honorable député de Rosetown-Biggar au défi de nommer ceux

qu'il accuse d'avoir ri en cette circonstance. S'il ne peut les nommer, il devrait retirer cette remarque afin qu'elle soit rayée du compte rendu.

M. M. J. Coldwell (Rosetown-Biggar): J'ai entendu les rires et tous les députés qui siègent de ce côté-ci les ont entendus. Je ne me suis pas arrêté à vérifier d'où venait le bruit mais il venait surtout du coin de la Chambre que j'indique du doigt en ce moment.

M. Claude Richardson (St-Laurent-St-Georges): Je pose la question de privilège. Je tiens à dire que je n'ai certainement pas ri.

M. Bell: Quoi qu'il en soit, le champ se circonscrit.

M. l'Orateur: Il ne faudrait pas consacrer le temps de la Chambre à chercher à identifier ceux qui ont ri ou n'ont pas ri à un certain moment de nos délibérations. Le leader de la Chambre a-t-il annoncé le programme?

L'hon. M. Harris: Oui, monsieur l'Orateur. J'ai dit que nous continuerions le débat actuel.

(A six heures, la séance est levée d'office en conformité du Règlement.)